Пауль Целан (Пауль Лео Анчель)

Ти стала мені чужою...

Перекладач: П.Рихло

Джерело: З книги: Антологія зарубіжної поезії другої половини XIX — XX сторіччя (укладач Д.С.Наливайко).— К.: "Навчальна книга", 2002.

ТИ стала мені чужою,
незнаною мені:
твій спів дзвенить луною
в криничній стороні,

де уст шукає втома
і тінь — свого гнізда,
де води, наче пломінь,
а пломінь — як вода.

Ти п'єш з криниць темнавих,
пірнаєш в неба синь,
та вигадок лукавих
ти гру оцю покинь.